

## ลักษณะสรวงสวรรค์ ตอนที่ 3

﴿صفة الجنة - 3﴾

[ ไทย - Thai - تايلاندي ]

มุหัมมัด อิบรอฮีม อัตตุวัยญีรีย

แปลโดย : สุกรี นूर จงรักสัตย์

ผู้ตรวจทาน : ซุฟอัม อุษมาน

ที่มา : มุคตะศ็อรฺ อัลฟากฮิล อิสลามีย์

2009 - 1430

islamhouse.com

## ﴿صفة الجنة - ٣﴾

« باللغة التايلاندية »

محمد بن إبراهيم التويجري

ترجمة: شكري نور

مراجعة: صافي عثمان

المصدر: كتاب مختصر الفقه الإسلامي

2009 - 1430

islamhouse.com

### ลักษณะสรวงสวรรค์ ตอนที่ 3

#### ลักษณะต้นไม้และผลไม้ในสวรรค์

1. อัลลอฮ์ตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلَّتْ قُطُوفُهَا تَذَلِيلًا ﴿١٤﴾ ﴾

[الإنسان/ 14]

ความว่า : และร่มเงาของมันจะปกคลุมพวกเขาอย่างใกล้ชิด และช่อผลของมันจะถูกโน้มลงต่ำเป็นอย่างยิ่ง (อัลอินซาน : 14)

๒. อัลลอฮ์ตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ﴿٤١﴾ وَفَوْكَةٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ

[المرسلات 41-42]. ﴿٤٢﴾

ความว่า : แท้จริง บรรดาผู้ยำเกรงนั้นจะได้อยู่ท่ามกลางร่มเงาและลำธารหลายสาย ตลอดจนผลไม้ต่าง ๆ ที่พวกเขาอยากลิ้มลอง (อัลมูรซะลาต : 41-32)

3. อัลลอฮ์ตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ مُتَّكِنِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفِكَهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ﴿٥١﴾ ﴾

[ص/ 51]

ความว่า : พวกเขาต่างนั่งนอนเอนอิงในสวรรค์นั้น โดยต่างพากันดั่งผลไม้และเครื่องดื่มมากมาย (ศอด : 51)

4. อัลลอฮ์ตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ۗ فِيهَا أَنْهَارٌ مِّن مَّاءٍ غَيْرِ ءَاسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِّن لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِّن خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِّلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِّن عَسَلٍ مُّصَفًّى ۗ وَهُمْ فِيهَا مِن كُلِّ

الْتَمَرَاتِ وَمَغْفِرَةً مِّن رَّبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَلِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا

مَاءٍ حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ﴿١٥﴾ [محمد/١٥].

ความว่า : ตัวอย่างสวนสวรรค์ที่ถูกล้างด้วยน้ำที่สะอาดผู้ยำเกรงนั้น ในนั้นจะมีแม่น้ำที่ไม่เปลี่ยนรูปรสเน่าเสียหลายสาย มีแม่น้ำนมที่ไม่เปลี่ยนรสชาติหลายสาย มีแม่น้ำสุรากลมกล่อมสำหรับผู้ดื่มหลายสาย และมีแม่น้ำผึ้งที่สะอาดบริสุทธิ์หลายสาย นอกจากนั้น ในนั้นยังมีผลไม้ทุกชนิดอีกทั้งยังจะได้รับการอภิเษกจากพระเจ้าของพวกเขา (ซึ่งผู้ที่ได้รับรางวัลเช่นนี้) เหมือนกันหรือกับผู้ที่ต้องพำนักอยู่ในนรกตลอดไปซ้ำยังได้รับเครื่องดื่มเป็นน้ำร้อนเดือดซึ่งเมื่อดื่มแล้ว มันจะตัดลำไส้ของพวกเขาจนขาดกระจุยทันที? (มุหัมมัด : 15)

๕. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴿٣١﴾ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ﴿٣٢﴾ ﴾

[النبا/๓๑-๓๒]

ความว่า : แท้จริงชัยชนะนั้นจะมีแต่ผู้ยำเกรง พวกเขาจะได้รับสวนไม้อันหลายหลากและผลองุ่น (อัลนะบะฮ์ : 31-32)

6. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ﴿٥٢﴾ ﴾ [الرحمن/๕๒].

ความว่า : ในสวนสวรรค์ทั้งสองแห่งนั้น มีผลไม้ทุกชนิดเป็นคู่ ๆ (อัลเราะฮ์มาน : 52)

﴿ فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمانٌ ﴿٦٨﴾ ﴾ [الرحمن/๖๘].

ความว่า : ในสวนสวรรค์ทั้งสองแห่งนั้นมีผลไม้ ผลอินทผลัม และผลทับทิม (อัลเราะฮ์มาน : 68)

๗. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ﴿٥٥﴾ ﴾

[الدخان/๕๕].

ความว่า : ในสวรรค์นั้น พวกเขาต่างเรียกสิ่งผลไม้ทุกชนิดอย่างสบาย ๆ (อัลดูคอน : 55)

๘. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿٢٧﴾ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ﴿٢٨﴾ وَطَلْحٍ مَّنضُودٍ ﴿٢٩﴾ وَظِلِّ مَمْدُودٍ ﴿٣٠﴾ وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ﴿٣١﴾ وَفِكَهَةٍ كَثِيرَةٍ ﴿٣٢﴾ ﴾ [الواقعة/ ๒๗-๓๓].

ความว่า : และชาวอศหาบุลยะมีนละ สู้เจ้ารู้หรือเปล่าว่่าชาวอศหาบุลยะมีนนั้นอยู่ในสภาพเช่นใด? อยู่ท่ามกลางต้นพุทราที่ไร้หนาม ท่ามกลางต้นกล้วยที่ออกผลตกเป็นเครือติดแน่นเป็นเนื้อเดียวกันโดยไม่เห็นลำต้นตั้งแต่ยอดจรดโคนต้น ท่ามกลางร่มเงาไม้ที่แผ่กระจายยาวเหยียดไม่ขาดกัน ท่ามกลางสายน้ำที่ไหลรินตลอดเวลา และท่ามกลางผลไม้อันหลากหลายนานา (อัลวาเกอะฮฺ : 27-33)

9. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿٢٢﴾ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ﴿٢٣﴾ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا ﴿٢٤﴾ بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ﴿٢٥﴾ ﴾ [الحاقة/ ๒๒-๒๕].

ความว่า : พวกเขาจะอยู่ในสวนสวรรค์ที่สูงส่ง ช่อผลไม้ของมันอยู่ต่ำใกล้ สู้เจ้าจงกินจงดื่มอย่างเอร็ดอร่อยด้วยเพราะการงานที่สู้เจ้าได้กระทำไว้ในอดีตกาลเถอะ (อัลหากเกอะฮฺ : 22-24)

10. มาลิก บินเศาะเศาะอะฮฺ -เราะะฎียัลลอฮฺ อันฮุม่า- ได้รายงานถึงเหตุการณ์อัลอิสรอฮ์ ซึ่งบางตอนมีว่า:

أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «وَرُفِعَتْ لِي سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى فَإِذَا نَبُحَتْهَا كَأَنَّهُ قِلَالٌ هَجَرَ، وَوَرَفُهَا كَأَنَّهُ آذَانُ الْفَيْوْلِ، فِي أَصْلِهَا أَرْبَعَةٌ أَنْهَارٍ: نَهْرَانِ بَاطِنَانِ، وَنَهْرَانِ ظَاهِرَانِ، فَسَأَلْتُ جِبْرِيلَ، فَقَالَ: أَمَّا الْبَاطِنَانِ فَنِي الْجَنَّةِ، وَأَمَّا الظَّاهِرَانِ التَّيْلُ وَالْفِرَاتُ». متفق عليه. أخرجه البخاري برقم (٣٢٠٧)، واللفظ له، ومسلم برقم (١٦٢).

ความว่า : “.และต้นสิดเราะตุลมุณฑะฮาได้ถูกแสดงให้เห็น ซึ่งปรากฏว่าผลของมันคล้ายกับโองใหญ่แห่งเมืองสะญัร โใบของมันคล้ายกับหูช้าง ที่โคนต้นของมันเกิดแม่น้ำสี่สาย สองสายใน สองสายนอก ฉนั้นเลยถามญิบรีล และท่านก็ตอบว่า แม่น้ำสองสายในนั้นจะได้อยู่สวรรค์ ส่วนแม่น้ำสองสายนอกนั้นคือแม่น้ำไนล์และแม่น้ำยูเฟรติส” (มุตตะฟัก อะลัยฮฺ บันทีกโดยอัลบุคอรียฺตามสำนวนนี้ หมายเลข 2207 และมุสลิม หมายเลข 162)

11. มีรายงานจากอบีสะอีด อัลคุฎีบีย์ -เราะฎียัลลอฮุ อันฮุ- ว่าท่านนบี-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม-ได้กล่าวว่า :

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجْرَةً يَسِيرُ الرَّكَّابُ الْجَوَادَ أَوْ الْمَضْمَرَ السَّرِيعَ مِائَةَ عَامٍ مَا يَقْطَعُهَا». متفق عليه أخرجه البخاري برقم (٦٥٥٣)، واللفظ له، ومسلم برقم (٢٨٢٨).

ความว่า : “ แท้จริง ในสวรรค์นั้น จะมีต้นไม้ใหญ่ที่นักควมม้าเร็วสามารถควมม้าเดินทางถึงหนึ่งร้อยปีโดยไม่ขาดจากช่วงร่มเงาของมันเลย” (มุตตะฟัก อะลัยฮฺ บันทีกโดยอัลบุคอรียฺตามสำนวนนี้ หมายเลข 6553 และมุสลิม หมายเลข 2 828)

12. มีรายงานจากอบู สุร็อยเราะฮฺ-เราะฎียัลลอฮุ อันฮุ- ว่าท่านเราะซูลุลลอฮุ-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม-ได้กล่าวว่า :

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا فِي الْجَنَّةِ شَجْرَةٌ إِلَّا وَسَاقُهَا مِنْ ذَهَبٍ». أخرجه الترمذي صحيح / أخرجه الترمذي برقم (٢٥٢٥)، انظر صحيح الجامع رقم (٥٦٤٧).

ความว่า : “ต้นไม้ในสวรรค์นั้นทุกต้นจะมีโคนเป็นทองคำ” (เศาะฮี้หฺ บันทีกโดยอัลติรมิซียฺ หมายเลข 2 525 ดูเศาะฮี้หฺ อัลญามิ หมายเลข 5647)

### ลักษณะแม่น้ำในสวรรค์

1. อัลลอฮุตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ﴿١١﴾ [البروج/ ١١].

ความว่า : แท้จริง บรรดาผู้ศรัทธาและประกอบความดีนั้นจะได้รับสวนสวรรค์  
ซึ่งมีแม่น้ำหลายสายไหลผ่านเบื้องล่าง ซึ่งนั่นคือชัยชนะอันใหญ่หลวง (อัลบ  
รูจญ์ : 11)

๒. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ  
ءَاسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرَ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ  
لِلشَّرِبِ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ  
الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا  
مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ﴾ [محمد/ ๑๖].

ความว่า : ตัวอย่างสวนสวรรค์ที่ถูกลัญญาไว้แต่บรรดาผู้ยำเกรงนั้น ในนั้นจะมี  
แม่น้ำที่ไม่เปลี่ยนรสปรสน่าเสียหลายสาย มีแม่น้ำนมที่ไม่เปลี่ยนรสชาติหลาย  
สาย มีแม่น้ำสุรากลมกล่อมสำหรับผู้ดื่มหลายสาย และมีแม่น้ำผึ้ง ที่สะอาด  
บริสุทธิ์หลายสาย นอกจากนั้น ในนั้นยังมีผลไม้ทุกชนิดอีกทั้งยังจะได้รับการ  
อภัยโทษจากพระเจ้าของพวกเขา (ซึ่งผู้ที่ได้รับรางวัลเช่นนี้) เหมือนกันหรือกับ  
ผู้ที่ต้องพำนักอยู่ในนรกตลอดไปซ้ำยังได้รับเครื่องดื่มเป็นน้ำร้อนเดือดซึ่งเมื่อ  
ดื่มแล้ว มันจะตัดลำไส้ของพวกเขาจนขาดกระจุยทันที? (มุหัมมัด : 15)

๓. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ﴿٥٤﴾ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِندَ  
مَلِكٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿٥٥﴾ ﴾ [القمر/ ๕๔-๕๕].

ความว่า : บรรดาผู้ยำเกรงนั้นต่างอยู่ในสวนสวรรค์และอยู่ท่ามกลางแม่น้ำต่าง  
ๆ อยู่ในสถานพำนักอันทรงเกียรติ ณ ที่พระเจ้าผู้ทรงอำนาจ (อัลเกาะมัร :  
54-55)

4. มีรายงานจากอนิส บินมาลิก -เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ- ว่าท่านนบี-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ  
วะสัลลิม-ได้กล่าวว่า :

وعن أنس بن مالك رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «بَيْنَمَا أَنَا أُسِيرُ فِي الْجَنَّةِ إِذَا أَنَا بِنَهْرٍ حَافَتَاهُ قِيَابُ الدَّرِّ الْمُجَوَّفِ، قُلْتُ مَا هَذَا يَا جَبْرِيْلُ؟ قَالَ: هَذَا الْكُوْتُرُ الَّذِي أَعْطَاكَ رَبُّكَ، فَإِذَا طَيَّبُهُ، أَوْ طَيَّبَهُ مِسْكٌ أُذْفِرُ». أخرجه البخاري. برقم (٦٥٨١)

ความว่า : “ในขณะที่ฉันกำลังเดินอยู่ในสวรรค์นั้น อยู่ ๆ ฉันก็มาถึงแม่น้ำที่ฝั่งทั้งสองของมันเป็นโขดไข่มุกกลวง ฉันถามว่า นี่มันอะไรกันท่านญิบรีล? ท่านตอบว่า นี่แหละคืออัลเกาซัรที่พระเจ้าของท่านได้มอบให้ท่าน” ซึ่งปรากฏว่าดินของมันนั้นเป็นน้ำหอมมิสกที่หอมบริสุทธิ์” (บันทึกโดยอัลบุคอริเย หมายเลข 6581)

5. มีรายงานจากอบูฮุร็อยเราะฮฺ -เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ- ว่าท่านเราะซูลุลลอฮฺ-คือลัลลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม-ได้กล่าวว่า

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «سَيِّحَانٌ وَجَيْحَانٌ، وَالْفُرَاتُ وَالنَّيْلُ، كُلٌّ مِنْ أَنْهَارِ الْجَنَّةِ». أخرجه مسلم برقم (٢٨٣٩).

ความว่า : “แม่น้ำไซฮาน แม่น้ำญัยฮาน แม่น้ำยูเฟรติส และแม่น้ำไนล์ ทั้งหมดนี้ล้วนเป็นแม่น้ำแห่งสวนสวรรค์” (บันทึกโดยมุสลิม หมายเลข 2839)

### ลักษณะลำธารและน้ำผุดในสวรรค์

1. อัลลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴾ [الحجر/٤٥].

ความว่า : แท้จริง บรรดาผู้ยำเกรงนั้นจะได้อยู่ท่ามกลางร่มเงาและลำธารหลายสาย (อัลหะญูร : 45)

2. อัลลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ﴾ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا

[الإنسان/٥-٦].

ความว่า : แท้จริง บรรดาผู้ทรงคุณธรรมนั้นจะได้ดื่มจากแก้วน้ำที่มีการบูรหอม เป็นส่วนผสม เป็นตาน้ำพุที่ปวงบ่าวของอัลลอฮฺจะได้ดื่มกันซึ่งพวกเขาทำให้ พวยพุ่งออกมาอย่างล้นเหลือ (อัลอินซาน : 5-6)

3. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ وَمِرْأَجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ﴿٢٧﴾ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ﴾

[المطففين / 27-28]

ความว่า : และส่วนผสมสุรานั้นเป็นต้นน้ำ มันคือตาน้ำแห่งหนึ่งซึ่งบรรดาผู้ ใกล้ชิดอัลลอฮฺเท่านั้นที่จะได้ดื่ม (อัลมูฏ็อฟฟิيين : 27-28)

๔. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ فِيهَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ ﴿٥٠﴾ [الرحمن]

ความว่า : ในสวนสวรรค์สองแห่งนั้นจะมีสองลำธารที่ไหลริน (อัลเราะหฺมาน : 50)

﴿ فِيهَا عَيْنَانِ نَضَّاحَتَانِ ﴿٦٦﴾ [الرحمن]

ความว่า : ในสองสวนสวรรค์นั้นจะมีตาน้ำสองแห่งที่พุ่งทะลักออกมาอย่างไม่ ขาดสาย (อัลร้อหฺมาน : 66)

๕. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ وَبُسْقُونَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِرْأَجُهَا زَنْجَبِيلًا ﴿١٧﴾ عَيْنًا فِيهَا

تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ﴿١٨﴾ [الإنسان / 17-18]

ความว่า : และในสวนสวรรค์นั้น พวกเขาจะได้รับเครื่องดื่มในแก้วซึ่งมีขิงเป็นส่วนผสม มีตาน้ำพุที่มีชื่อว่า "สัลสะบิล" (อัลอินซาน : 17-18)

### ลักษณะนางงามในสวนสวรรค์

1. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ قُلْ أُوْنِبْتُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذٰلِكُمْ ۚ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتْ جَنَّتْ تَجْرِي مِّنْ تَحْتِهَا اَلْأَنْهَارُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَاَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِالْعِبَادِ ﴿١٥﴾ ﴾

[آل عمران / ١٥].

ความว่า : จงกล่าวเถิด (มุหัมมัด) ว่าจะให้ฉันบอกแก่พวกท่านถึงสิ่งที่ดียิ่งกว่านั้นไหม คือสำหรับบรรดาผู้ยำเกรงฉัน ณ พระผู้เป็นเจ้าของพวกเขา พวกเขาจะได้รับสวนสวรรค์ ซึ่งมีแม่น้ำหลายสายไหลผ่านอยู่เบื้องล่าง โดยที่พวกเขาจะพำนักอยู่ในนั้นไปตลอดกาล อีกทั้งยังจะได้รับคูครองที่บริสุทธิ์และความโปรดปรานจากอัลลอฮ์ และอัลลอฮ์นั้นทรงรู้แจ้งเห็นจริงในปวงบ่าวของพระองค์ (อาละอิมรอน : 15)

๒. อัลลอฮ์ตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ اِنَّا اَنْشَاْنَهُنَّ اِنْشَاءً ﴿٣٥﴾ فَجَعَلْنَهُنَّ اَبْكَارًا ﴿٣٦﴾ عُرُبًا اَتْرَابًا ﴿٣٧﴾ لِاصْحَابِ الْيَمِيْنِ ﴿٣٨﴾ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٣٩﴾ وَثَلَاثَةٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ﴿٤٠﴾ ﴾

[الواقعة / ٣٥-٤٠]

ความว่า : แท้จริง เราได้สร้างพวกนางขึ้นอย่างสุดพิเศษยิ่ง แล้วเราได้ทำให้พวกนางเป็นสาวพรหมจรรย์ เป็นที่น่ายกย่องชื่นชมแก่คู่ครอง เป็นสาวในวัยเดียวกันทั้งหมด เพื่อเป็นรางวัลสำหรับชาวมีเอชวา (กลุ่มผู้ได้รับคำพิพากษาด้วยมีเอชวา ซึ่งเป็นกลุ่มชาวสวรรค์) ซึ่งส่วนหนึ่งเป็นชนรุ่นก่อน ๆ และอีกส่วนหนึ่งเป็นชนรุ่นหลัง ๆ (อัลวากิอะฮ์ : 35-40)

3. อัลลอฮ์ตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ وَعِنْدَهُمْ قَصِيْرَاتٌ اَلطَّرْفِ عِيْنٍ ﴿٤٨﴾ كَاَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُوْنٌ ﴿٤٩﴾ ﴾

[الصافات / ٤٨-٤٩].

ความว่า : และ ณ พวกเขา จะมีสาวงามบริสุทธิ์ผู้เฉียมใจลดสายลงต่ำ มีดวงตางดงามยิ่ง เธอสวยงามราวกับฟองไขที่ถูกทะนุถนอมปกปิด (อัลศอฟาต : 48-49)

4. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ وَحُورٌ عِينٌ ﴿٢٣﴾ كَأَمْثَلِ اللَّوْلِيِّ الْمَكْنُونِ ﴿٢٣﴾ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾ ﴾ [الواقعة/ ๒๓-๒๔].

ความว่า : และนางงามตาหวาน สวยงามดั่งไข่มุกที่ถูกทะนุถนอมปกปิดไว้ เป็นรางวัลสำหรับสิ่งที่เขาได้ปฏิบัติมา (อัลวากิอะฮฺ : 22-24)

5. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ فِيهِنَّ قَصِيرَاتُ الْطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْنَنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ﴿٥٦﴾ فَبِأَيِّ آءِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿٥٧﴾ كَأَنَّهُنَّ آيَاتُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٥٨﴾ ﴾ [الرحمن/ ๕๖-๕๘].

ความว่า : ในสวรรค์นั้นมีนางงามผู้เฉียมใจลดสายตาลงต่ำที่ไม่มีมนุษย์หรือญินใด ๆ เคยแตะต้องพวกนางมาก่อนพวกเขา (สามีของนาง) ดังนั้น ด้วยบุญคุณของพระเจ้าของพวกเจ้าทั้งสองอันใดเล่าที่พวกเจ้าทั้งสองปฏิเสธ พวกนางนั้นสวยเพริศพราวราวกับทับทิมและปะการัง (อัลร็อหฺมาน : 56-58)

6. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ ﴿٧٠﴾ فَبِأَيِّ آءِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿٧١﴾ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٧٢﴾ ﴾ [الرحمن/ ๗๐-๗๒].

ความว่า : ในสวนสวรรค์เหล่านั้น มีหญิงสาวที่มีมารยาทดีสวยงามยิ่ง ดังนั้น ด้วยบุญคุณของพระเจ้าของพวกเจ้าทั้งสองอันใดเล่าที่พวกเจ้าทั้งสองปฏิเสธ นางคือสาวงามผิวขาวผ่องตาหวานที่ถูกเก็บตัวไว้ในกระโจม (เพื่อสามีเท่านั้น) (อัลเราะหฺมาน : 70-72)

7. มีรายงานจากอนิส -เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮฺ- ว่าท่านนบี -ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม- ได้กล่าวว่ :

وعن أنس بن مالك رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «لَرَوْحَةَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ عَدْوَةَ خَيْرٍ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَلَقَابُ قَوْسٍ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ، أَوْ مَوْضِعُ قَيْدٍ -يَعْنِي سَوْطُهُ- خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَلَوْ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَطَّلَعَتْ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ لِأَضَاءَتْ مَا بَيْنَهُمَا، وَمَلَأَتْهُ رِيحًا، وَلَنْصِيفُهَا عَلَى رَأْسِهَا خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا». متفق عليه أخرجه البخاري برقم (٢٧٩٦)، واللفظ له، ومسلم برقم (١٨٨٠).

ความว่า : “แท้จริง การได้ออกไปในหนทางของอัลลอฮ์เพียงเข้าเดียนั้น ย่อมดีกว่าทั้งโลกนี้และสรรพสิ่งที่มีอยู่ในโลกทั้งหมด และพื้นที่ขนาดเท่าคันธนูของพวกท่านในสวรรค์ หรือขนาดเท่าไม้เรียวนั้นย่อมดีกว่าทั้งโลกนี้และสรรพสิ่งที่มีอยู่ในโลกทั้งหมด อีกทั้งหากหญิงสาวชาวสวรรค์นางหนึ่งชะงอกง้ำมดูชาวโลกนี้ มันย่อมจะสว่างไสวเจิดจ้าไปทั่วระหว่างทั้งสอง (ตัวนางกับโลก)และมันย่อมเต็มไปด้วยกลิ่นหอม และแท้จริงแล้ว เพียงแค่ผ้าคลุมที่อยู่บนศีรษะของนางนั้นย่อมดีกว่าโลกนี้และสรรพสิ่งที่มีอยู่ในโลกทั้งหมด” (มุตตะฟีก อะลยฮฺ บันทีกโดยอัลบุคอรียฺตามสำนวนนี้ หมายเลข 2796 และมุสลิม หมายเลข 1880)

8. มีรายงานจากอบูฮุร็อยเราะฮฺ-เราะฮฺฎียัลลอฮฺ อันฮฺ-ว่าท่านเราะฮฺสุลุลลอฮฺ-คือลัลลลอฮฺ อะลยฮฺ วะสัลลัม-ได้กล่าวว่า :

وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «إِنَّ أَوَّلَ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، وَالَّتِي تَلِيهَا عَلَى أَضْوَاءِ كَوْكَبٍ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ، لِكُلِّ امْرِيٍّ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ اثْنَتَانِ، يُرَى مَخُّ سَوْقِهِمَا مِنْ وَرَاءِ اللَّحْمِ، وَمَا فِي الْجَنَّةِ أَعَزُّبُ». متفق عليه. أخرجه البخاري برقم (٣٢٤٦)، ومسلم برقم (٢٨٣٤)، واللفظ له.

ความว่า : “แท้จริง กลุ่มคนแรกที่ได้เข้าสวรรค์นั้น (มีความมั่งคั่ง) ดังภาพของดวงเดือนในคืนจันทร์เพ็ญ จากนั้นกลุ่มถัดจากพวกเขา (จะมีความมั่งคั่ง) เจิดจ้ายิ่งกว่าดวงดาวที่ทอแสงประกายบนท้องฟ้า พวกเขาแต่ละคนจะมีภรรยาสองคนที่มองเห็นความขาวผ่องของเนื้อแข็งผ่านผิวนอก และในสวรรค์นั้นจะไม่มีคนโสดที่ไร้คู่ครอง” (มุตตะฟีก อะลยฮฺ บันทีกโดยอัลบุคอรียฺ หมายเลข 3246 และมุสลิมตามสำนวนนี้ หมายเลข 834)

## น้ำหอมและกลิ่นในสวรรค์

ในสวรรค์จะมีน้ำหอมและกลิ่นหอมที่แตกต่างกันไปตามความแตกต่างของสถานะบุคคล ตำแหน่งสถานพำนัก และระดับชั้นของพวกเขา

1. มีรายงานจากอบูฮุร็อยเราะฮฺ -เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ- ว่าท่านเราะสูลุลลอฮฺ -ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลิม- ได้กล่าวว่า

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ أَوَّلَ زُمْرَةٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ عَلَى أَشَدِّ كَوَكَبٍ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ إِضَاءَةً، لَا يَبُولُونَ وَلَا يَتَغَوَّطُونَ، وَلَا يَتَفَلُونَ وَلَا يَمْتَخِطُونَ، أَمْشَاطُهُمُ الذَّهَبُ، وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ، وَمَجَامِرُهُمُ الْأُلُوَّةُ -الْأَلَنْجُوجُ، عُوْدُ الطَّيِّبِ- وَأَزْوَاجُهُمُ الْحُورُ الْعِينُ، عَلَى خَلْقِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، عَلَى صُورَةِ أَبِيهِمْ آدَمَ، سِتُونَ ذِرَاعًا فِي السَّمَاءِ». متفق عليه أخرجه البخاري برقم (٣٣٢٧) واللفظ له، ومسلم برقم (٢٨٣٤)

ความว่า : “กลุ่มคนแรกที่ได้เข้าสวรรค์นั้น (มีความมั่งคั่ง) ดังภาพของดวงเดือนในคืนจันทร์เพ็ญ จากนั้นผู้ถัดจากพวกเขา (จะมีความมั่งคั่ง) เจ็ดจำยิ่งกว่าดวงดาวที่ทอแสงประกายบนท้องฟ้า พวกเขาไม่ถ่ายปัสสาวะ ไม่ถ่ายอุจจาระ ไม่ถ่มน้ำลาย ไม่สังน้ำมูก หวีของพวกเขาเป็นหวีทอง เหงื่อของพวกเขาเป็นน้ำหอมมิสก ไม้หอมที่พวกเขาจุดเป็นควันคือไม้กุลวะฮฺ (ไม้หอมอินเดีย) คู่ครองของพวกเขาคือนางงามแห่งแดนสวรรค์ สัตว์ส่วนเรือนร่างพวกเขาเป็นสัตว์ส่วนของชายคนเดียว คืออยู่ในรูปทรงเรือนร่างของอาดัม บิดาของพวกเขา สูงหกสิบศอก” (มุตตะฟิฮ อะลียฮฺ บันทีกโดยอัลบุคอรียฺตามสำนวนนี้ หมายเลข ๓๓๒๗ และมุสลิม หมายเลข ๓๘๓4 )

2. มีรายงานจากอับดุลลอฮฺ บินอัมรฺ-เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุมา-ว่าท่านนบี-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลิม-ได้กล่าวว่า :

وعن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا لَمْ يَرِحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ، وَإِنَّ رِيحَهَا يُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا». أخرجه البخاري برقم (٣١٦٦)

ความว่า : “ผู้ใดฆ่าชาวกาไฟรมุอาฮัด เขาจะไม่ได้ดมกลิ่นสวรรค์ ซึ่งกลิ่นของมันจะจะดมได้จากระยะทางสี่สิบปี” (บันทีกโดยอัลบุคอรียฺ หมายเลข 3166)

3. และในอีกสำนวนหนึ่ง มีระบุว่า

وفي لفظ: «وَأَنَّ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ سَبْعِينَ خَرِيفًا». أخرجه الترمذي وابن ماجه. صحيح / أخرجه الترمذي برقم (١٤٠٣)، وأخرجه ابن ماجه برقم (٢٦٨٧).

ความว่า : “และกลิ่นของมันจะจางได้จากระยะทางเจ็ดสิบปี ” (เศาะฮี้หฺ บันทึกลงโดยอัลติรมิซียฺ หมายเลข 1403 และอิบนุมาญะฮฺ หมายเลข 2687)

### เพลงขับกล่อมของภรรยาชาวสวรรค์

มีรายงานจากอิบนุอุมัร-เราะฮิฎัลลอฮฺ อันสุมา-ว่าท่านนบี-ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม- ได้กล่าวว่า :

عن ابن عمر رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إِنَّ أَزْوَاجَ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَيُغَنِّيْنَ أَزْوَاجَهُنَّ بِأَحْسَنِ أَصْوَاتٍ مَا سَمِعَهَا أَحَدٌ قَطُّ، إِنَّ مِمَّا يُغَنِّيْنَ بِهِ: نَحْنُ خَيْرُ الْحِسَانِ، أَزْوَاجُ قَوْمٍ كِرَامٍ، يَنْظُرْنَ بِقُرَّةِ أَعْيَانٍ. وَإِنَّ مِمَّا يُغَنِّيْنَ بِهِ: نَحْنُ الْحَالِدَاتُ فَلَا يَمُتُّهُ، نَحْنُ الْآمِنَاتُ فَلَا يَخْفَنَهُ، نَحْنُ الْمُقِيمَاتُ فَلَا يَطْعَنَهُ». أخرجه الطبراني في الأوسط صحيح / أخرجه الطبراني في المعجم الأوسط برقم (٤٩١٧)، انظر صحيح الجامع رقم (١٥٦١).

ความว่า : “แท้จริง บรรดาภรรยาของชาวสวรรค์นั้นต่างร้องเพลงขับกล่อมสามีของนางด้วยเสียงที่ไพเราะหวานซึ่งที่ไม่มีผู้ใดเคยได้ยินเลยในโลกนี้ ซึ่งบางตอนของเนื้อเพลงที่นางขับร้องคือ "เราเป็นสาวรูปงามรวยจรรยา เป็นคู่ครองภรรยาคนมีเกียรติ" ซึ่งต่างมองด้วยดวงตาอันชื่นบาน และบางตอนของเนื้อเพลงที่นางขับร้อง คือ "เราเป็นสาวนิรันดร พระองค์ไม่ทำให้เราสิ้นใจ เราเป็นสาวผู้ซื่อสัตย์ พระองค์ไม่ปิดบังเราสิ่งใด ๆ เราเป็นสาวมีถิ่นฐาน พระองค์ไม่ร่อนเร่เรา" (เศาะฮี้หฺ บันทึกลงโดยอัลญะบาเราะนีเย ในหนังสืออัลเอาดีอฎ หมายเลข 4917 ดู เศาะฮี้หฺ อัลญะมาอิฮฺ หมายเลข 1561)

### การร่วมหลับนอนกับภรรยาของชาวสวรรค์

1. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีคำรับว่า :

﴿ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاكِهُونَ ﴿٥٥﴾ هُمْ

وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرْبَابِكِ مُتَّكِنُونَ ﴿٥٦﴾ [يس/ ๕๕-

.[๕๖

ความว่า : แท้จริงแล้ว ชาวสวรรค์ในวันนี้ต่างเพลิดเพลินหมดเวลาไปกับการดื่มด่ำ  
ความสุข พวกเขาและบรรดาภรรยาต่างนอนนิ่งอิงเอนบนพนักพิงได้รุ่มเงา  
(ยาซีน : 56-57)

2. มีรายงานจากชัยดู บินอรั๊กอม-เราะะฎียัลลอฮุ อันฮุ-ว่าท่านเราะะฎุลลอฮุ-ศ็อลลัลลอฮุ  
อะลัยฮิ วะสัลลัม-ได้กล่าววว่า :

وعن زيد بن أرقم رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «إِنَّ الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَيُعْطَى قُوَّةَ مِائَةِ رَجُلٍ فِي الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ وَالشَّهْوَةِ وَالْجِمَاعِ»، فقال رجل من اليهود: فإن الذي يأكل ويشرب تكون له الحاجة، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «حَاجَةٌ أَحَدِهِمْ عَرَقٌ يَفِيضُ مِنْ جِلْدِهِ، فَإِذَا بَطْنُهُ قَدْ ضَمِرَ». أخرجه الطبراني والدارمي. صحيح / أخرجه الطبراني في المعجم الكبير (١٧٨/٥)، وهذا لفظه، وأخرجه الدارمي برقم (٢٧٢١)، وانظر صحيح الجامع رقم (١٦٢٧)

ความว่า : “ผู้ชายชาวสวรรค์แต่ละคนนั้น จะได้รับพลังแรงเท่ากับหนึ่งร้อยคน  
ในการกิน การดื่ม การมีอารมณ์ทางเพศ และการร่วมหลับนอนกับภรรยา”  
แล้วชายชาวยิวคนหนึ่งก็กล่าวว่า “แต่คนที่กินดื่มนั้นเขาจะต้องมีการเศษมูล  
ขับถ่ายนี่” ท่านตอบว่า “ เศษมูลขับถ่ายของแต่ละคนคือหยาดเหงื่อที่ไหลออก  
ตามผิวหนัง แล้วท้องของเขาก็ทรุดโล่งย่อยสลาย ” (เศาะฮี้หฺ บันทีก  
โดยอัลญะบาเราะะนียฺ ในหนังสืออัลมุญัม อัลกะบীর ตามสำนวนนี้ และบันทีก  
โดยอัลดารีมียฺ หมายเลข 2721 ดู เศาะฮี้หฺ อัลญะมาอิฮฺ หมายเลข 1627)

3.อบุฮุร็อยเราะฮฺ-เราะะฎียัลลอฮุ อันฮุ-เล่าว่า :

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قيل يا رسول الله: هل نصل إلى نساءنا في الجنة؟ فقال: «إِنَّ الرَّجُلَ لَيَصِلُ فِي الْيَوْمِ إِلَى مِائَةِ عَذْرَاءٍ». أخرجه الطبراني في الأوسط وأبو نعيم في صفة الجنة. صحيح / أخرجه

الطبراني في الأوسط برقم (٥٢٦٣)، وأخرجه أبو نعيم في صفة الجنة برقم (٣٧٣)، انظر السلسلة الصحيحة رقم (٣٦٧)  
 ความว่า : “มีคนถามว่า ใ้ท่านเราะฮ์ลุลลอฮ์ ในสวรรค์นั้นเราสามารถร่วมหลับนอนกับภรรยาของเราวดเดียวกันทั้งหมดเลยหรือเปล่า?” ท่านตอบว่า “แท้จริงแล้ว ผู้ชายในสวรรค์นั้น ในหนึ่งวัน เขาสามารถร่วมหลับนอนกับสาวพรหมจรรย์ถึงหนึ่งร้อยคน” (เศาะฮี้หฺ บันทีกโดยอัลญะบาเราะนีเย ในหนังสืออัลเอาสีอฎุ หมายเลข 5263 และบันทีกโดยอญู นุอัยม์ ในหนังสือ ศิฟัต อัลญันนะฮ์ หมายเลข 373 ดู อัลลิลลิลละฮ์ อัลเศาะฮี้หะฮ์ หมายเลข 367)

### บุตรในสวรรค์

มีรายงานจากอบีสะอีด -เราะฮ์ฎีลลอฮ์ อันฮุ- ว่าท่านเราะฮ์ลุลลอฮ์-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม-ได้กล่าวว่า :

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «المؤمن إذا اشتهى الولد في الجنة كان حملُهُ وَوَضَعُهُ وَسِنَّهُ فِي سَاعَةٍ كَمَا يَشْتَهِي». أخرجه أحمد والترمذي. صحيح/ أخرجه أحمد برقم (١١٠٧٩)، وأخرجه الترمذي برقم (٢٥٦٣).  
 ความว่า : “คนมุมีนนั้น เมื่อเกิดความต้องการมีบุตรในสวรรค์ การตั้งท้อง การกำเนิด และการเติบโตใหญ่จะเกิดขึ้นในเวลาเดียวกันสมดังใจหวัง” (เศาะฮี้หฺ บันทีกโดยอหฺมัด หมายเลข 1179 และบันทีกโดยอัลติรมิซีย หมายเลข 2563)

### ความสุขสบายที่เป็นนิรันดรของชาวสวรรค์

เมื่อชาวสวรรค์เข้าไปในสวนสวรรค์ เหล่ามะลาอิกะฮ์ต่างพากันมาต้อนรับพวกเขาพร้อมกับแจ้งข่าวดีเกี่ยวกับความสุขสบายและการคงอยู่ตลอดไปในสวรรค์ ซึ่งเป็นการแจ้งข่าวดีอย่างที่พวกเขาได้ไม่เคยได้ยินก่อนเลย

1. อัลลลอฮ์ตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلُّهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ﴾ [الرعد/٣٥].

ความว่า : อุปมาสวนสวรรค์ซึ่งถูกสัญญาแต่บรรดาผู้ยำเกรงก็คือ มีแม่น้ำหลายสายไหลผ่านเบื้องล่าง ผลไม้และร่มเงาของมันมีอยู่ตลอดกาล นั่นคือบัน

ปลายชีวิตของบรรดาผู้ยำเกรง ส่วนนั้นปลายชีวิตของบรรดาผู้ปฏิเสธคือไฟนรก (อัลเราะฮุด : 35)

2. มีรายงานจากอบูฮุร็อยเราะฮฺ -เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ- ว่าท่านนบี -ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม- ได้กล่าวว่า :

وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «يُنَادِي مُنَادٍ: إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصِحُّوا فَلَا تَسْقُمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَحْيُوا فَلَا تَمُوتُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَشَبُّوا فَلَا تَهْرَمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَنْعَمُوا فَلَا تَبْأَسُوا أَبَدًا» فذلك قوله عز وجل: (وَتُؤَدُّوا أَنْ تِلْكُمْ الْجَنَّةُ أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ) أخرجه مسلم. برقم (٢٨٣٧).

ความว่า : “จะมีผู้ประกาศมาประกาศว่า แท้จริง พวกท่านจะมีสุขภาพดีไม่เจ็บป่วยตลอดไป พวกท่านจะอายุยืนไม่เสียชีวิตแล้วไปตลอดกาล พวกท่านจะเป็นหนุ่มไม่แก่ชราอีกแล้วตลอดไป และพวกท่านจะมีความสุขไม่เบื่อหน่ายอีกแล้วไปตลอดกาล” ซึ่งนั่นแหละคือคำดำรัสของอัลลอฮุที่ว่า

وَتُؤَدُّوا أَنْ تِلْكُمْ الْجَنَّةُ أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

(แปลว่า "พวกเขาจะได้รับการเป่าร้องว่า นั่นแหละคือสวนสวรรค์ที่พวกท่านจะได้เป็นเจ้าของด้วยเพราะการงานที่พวกท่านได้กระทำไป") (บันทึกโดยมุสลิม หมายเลข 2 837)

3. ญาบิร -เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ- เล่าว่า :

وعن جابر رضي الله عنه قال: قيل يا رسول الله: هل ينام أهل الجنة؟ قال: «لا، النَّوْمُ أَخُو الْمَوْتِ». أخرجه البزار. صحيح / أخرجه البزار - كشف الأستار- برقم (٣٥١٧)، انظر السلسلة الصحيحة رقم (١٠٨٧).

ความว่า : “มีคนถามว่า ใ้ท่านเราะฮ์ลุลลอฮุ ชาวสวรรค์นั้นพวกเขาอนหลับกันหรือเปล่า? ท่านตอบว่า"ไม่" เพราะการอนหลับนั้นเป็นมิตรของการตาย" (เศาะฮิหฺ บันทึกโดยอัลบิฮซาร ในหนังสือกัซฟุ อัลอัซฮาร หมายเลข 3517 ดูอัลลิลลิลละฮฺ อัลเศาะฮิหฺ หมายเลข 1087)

### ชั้นต่าง ๆ ของสวนสวรรค์

1. อัลลอฮุตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ أَنْظِرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَلَلْآخِرَةُ أَكْبَرُ

دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا ﴾ [الإسراء/ 21].

ความว่า : เจ้าจงดูซิ (มุหัมมัด) ว่าเราได้ให้บางคนพิเศษกว่าอีกบางคนอย่างไร และโลกอาคิรต์นั้นย่อมมีชั้น ๆ และมีความพิเศษที่ยิ่งใหญ่มโหฬารกว่า (อัลอิสรอ์ : 21)

2. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَئِكَ لَهُمُ

الْدَّرَجَاتُ الْعُلَى ﴿٧٥﴾ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

خَالِدِينَ فِيهَا ﴿٧٦﴾ وَذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى ﴿٧٦-٧٥/ طه﴾

ความว่า : ผู้ใดมาที่นั่นในสภาพเป็นผู้ศรัทธาที่กระทำความดีมาก่อน พวกเขาเหล่านั้นก็จะได้รับขั้นฐานะอันสูงส่ง คือสวนสวรรค์อัลดัน(เอเดน)ที่มีแม่น้ำสายต่าง ๆ ไหลผ่านเบื้องล่าง พวกเขาจะคงอยู่ที่นั่นไปตลอดกาล และนั่นแหละคือสิ่งตอบแทนสำหรับผู้ที่ซัดเกลาตน (ฏอฮา : 75-76)

๓. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ﴿١﴾ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴿١١﴾ فِي

جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿١٢﴾ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأُولَىٰ ﴿١٣﴾ وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ

﴿ الواقعة/ 10-14﴾.

ความว่า : และชาวอิสลามิกันผู้มาก่อนหน้า พวกเขาคือผู้ใกล้ชิด พวกเขาอยู่ในสวนสวรรค์อันนاعم พวกเขาประกอบด้วยส่วนหนึ่งของชนรุ่นก่อน ๆ และส่วนน้อยของชนรุ่นหลัง (อัลวาเกอะฮฺ : 10-14)

4. มีรายงานจากอบูสุร็อยเราะฮฺ -เราะฮฺฎิยัลลอฮฺ อันฮฺ- ว่าท่านนบี คือลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม-ได้กล่าวว่า :

وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم : «مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ، وَأَقَامَ الصَّلَاةَ، وَصَامَ رَمَضَانَ، كَانَ حَقًّا عَلَيَّ

اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، جَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ جَلَسَ فِي أَرْضِهِ الَّتِي وُلِدَ فِيهَا» فقالوا يا رسول الله: أفلا نبشر الناس؟.

قال: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ أَعَدَّهَا اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ فَإِذَا سَأَلْتُمْ اللَّهَ فَاسْأَلُوهُ الْفَرْدَوْسَ فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ، وَأَعْلَى الْجَنَّةِ»، أراه قال: «وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ، وَمِنْهُ تَفَجَّرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ». أخرجه البخاري. برقم (٢٧٩٠).

ความว่า : "ผู้ใดศรัทธาต่ออัลลอฮ์และต่อเราะสูลของพระองค์ ดำรงการละหมาด และถือศีลอดในเดือนเราะมะฎอน ก็ย่อมเป็นหน้าที่ของอัลลอฮ์ที่จะให้เขาได้เข้าสวรรค์อย่างแน่นอน ไม่ว่าเขาจะออกไปต่อสู้ในหนทางของอัลลอฮ์ หรือพักอยู่ในบ้านเกิดเมืองนอนของตัวเองก็ตาม" พวกเขาบอกว่า " ใ้ ท่านเราะสูลอัลลอฮ์ ให้เราบอกคนอื่นได้ไหม?" ท่านกล่าวต่อไปว่า "แท้จริง ในสวรรค์ นั้นมีหนึ่งร้อยชั้นที่อัลลอฮ์เตรียมไว้สำหรับผู้ต่อสู้ในหนทางของอัลลอฮ์ ช่วงระหว่างสองชั้นนั้นมีระยะห่างราวฟ้ากับดิน ดังนั้น เมื่อพวกท่านขอสวรรค์ ก็จงขออัลลอฮ์ให้ประทานสวรรค์ฟิรดาวส์ เพราะมันเป็นสวรรค์ที่อยู่ตรงกลางและสูงที่สุด " (อบุฮุร็อยเราะฮ์กล่าว) ฉันรู้สึกว่าคุณยังกล่าวว่า "และเบื้องบนของมันเป็นบรรลัดค์ของอัลลอฮ์ผู้ทรงปรานี และจากที่นั่นเช่นกันที่แม่น้ำแห่งสรวงสวรรค์สายต่าง ๆ พุ่งกำเนิดขึ้น" (บันทึกโดยอัลบุคอรี หมายเลข 2 790)

### การได้เลื่อนชั้นของบุตรหลานคนมุมีนแม้ว่ามีสาเหตุมาจากการปฏิบัติของคนอื่นก็ตาม

อัลลอฮ์ตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلْتَنَّهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ ۝۲۱﴾

[ الطور / ٢١ ]. ﴿ ٢١ ﴾

ความว่า : และบรรดาผู้ศรัทธาซึ่งลูกหลานของพวกเขาต่างเจริญรอยตามพวกเขาด้วยความศรัทธา เราได้ให้ลูกหลานของพวกเขาได้อยู่ร่วมกับพวกเขา โดยที่เราจะไม่ถูกลดหย่อนผลบุญจากการงานของพวกเขาแม้แต่น้อย แต่ทุกคนจะได้รับการประกันในสิ่งที่เขาได้ชวนชวนไว้ (อัลกุร : 21)

### ลักษณะร่มเงาในสวรรค์

1. อัลลอฮ์ตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ  
تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ  
مُطَهَّرَةٌ ۖ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ﴾ [النساء / ٥٧].

ความว่า : และบรรดาผู้ศรัทธาและประกอบความดีนั้น เราจะให้เขาได้เข้าไปในสวนสวรรค์ที่มีแม่น้ำหลายสายไหลผ่านข้างใต้ ซึ่งพวกเขาจะคงอยู่ที่นั่นไปตลอดกาล จะมีคู່ครองที่บริสุทธิ์สำหรับพวกเขาอยู่ในนั้น และเราจะให้เขาอยู่ในร่มเงาที่หนาที่บ (อันนิสาฮ์ : 57)

2. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿٢٧﴾ فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ  
﴿ ٢٨ ﴾ وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ ﴿٢٩﴾ وَظِلِّ مَمْدُودٍ ﴿٣٠﴾ ﴾ [الواقعة / ٢٧-  
. [٣٠.

ความว่า : และชาวอศحابุลยะมีนละ สู้เจ้ารู้หรือเปล่าว่าชาวอศحابุลยะมีนนั้นอยู่ในสภาพเช่นใด? อยู่ท่ามกลางต้นพุทราที่ไร้หนาม ท่ามกลางต้นกล้วยที่ออกผลตกเป็นเครือติดแน่นเป็นเนื้อเดียวกันโดยไม่เห็นลำต้นตั้งแต่ยอดจรดโคนต้น ท่ามกลางร่มเงาไม้ที่แผ่กระจายยาวเหยียดไม่ขาดกัน ท่ามกลางสายน้ำที่ไหลรินตลอดเวลา และท่ามกลางผลไม้อันหลากหลายนานา (อัลวา กิอะฮฺ : 27-33)

3. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرْبَابِ ۗ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا  
زَمْهَرِيرًا ﴿١٣﴾ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلَّتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا  
﴿ ١٤ ﴾ ﴾ [الإنسان / ١٣-١٤].

ความว่า : พวกเขาจะอยู่ในสภาพนั่งนอนอิงเอนบนพนักพิงโดยไม่พบเห็นดวงตะวันและความเย็นเหยือกเลย และร่มเงาของมันจะปกคลุมพวกเขาอย่างใกล้ชิด และช่อผลของมันจะถูกโน้มลงต่ำเป็นอย่างยิ่ง (อัลอินซาน : 13-14 )

4. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أُكْلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ﴾ [الرعد/35].

ความว่า : อุปมาสวนสวรรค์ซึ่งถูกสัญญาแต่บรรดาผู้ยำเกรงก็คือ มีแม่น้ำหลายสายไหลผ่านเบื้องล่าง ผลไม้และร่มเงาของมันมีอยู่ตลอดกาล นั่นคือบ้านปลายชีวิตของบรรดาผู้ยำเกรง ส่วนบ้านปลายชีวิตของบรรดาผู้ปฏิเสธคือไฟนรก (อัลเราะอ์ด : 35)

### ความสูงส่งและความกว้างใหญ่ของสรวงสวรรค์

1. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ لِّسَعِيهَا رَاضِيَةٌ ﴿٨﴾ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿١﴾ لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَغِيَّةٌ ﴿١١﴾ ﴾ [الغاشية/8-11].

ความว่า : ใบหน้าหลายคนในวันนั้นจะเบิกบาน ชื่นชมกับภาระงานของพวกเขา อยู่ในสรวงสวรรค์อันสูงส่ง โดยเขาจะไม่ได้ยินเรื่องไร้สาระใด ๆ เลยในที่นั้น (อัลฆอชียะฮฺ : 8-11)

2. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٣﴾ ﴾ [عمران/133].

ความว่า : และสู่เจ้าจงแข่งขันชิงการอภัยโทษจากพระเจ้าของสุเจ้าและสรวงสวรรค์ที่มีความกว้างใหญ่เท่ากับชั้นฟ้าต่าง ๆ และแผ่นดินซึ่งถูกจัดเตรียมไว้ให้สำหรับผู้ยำเกรง (อาละอิมรอน : 133)

3. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ  
السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ  
ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

[الحديد/๒๑]

ความว่า : ผู้เจ้าจางแข็งขันชิงการอภัยโทษจากพระเจ้าของสุเจ้าและสวนสวรรค์  
ที่ความกว้างใหญ่ของมันเหมือนกับความกว้างใหญ่ของฟ้าและแผ่นดิน ซึ่งมัน  
ถูกเตรียมไว้สำหรับผู้ศรัทธาต่ออัลลอฮ์และบรรดาศาสนทูตของพระองค์ นั้น  
คือสิ่งพิเศษของอัลลอฮ์ที่ทรงมอบแต่ผู้ที่พระองค์ทรงประสงค์ และอัลลอฮ์นั้น  
ทรงมีสิ่งพิเศษที่ใหญ่หลวงยิ่ง (อัลหะดีด : 21)

### ขั้นสูงสุดในสรวงสวรรค์

มีรายงานจากอับดุลลอฮ์ บิน อัมรฺ บิน อัลอาศ -เราะฎียัลลอฮุ อันฮุ-ว่าเขาได้ฟังท่านนบี-  
คือลัลลอฮ์ อะลัยฮิ วะสัลลัม-กล่าวว่า :

عن عبدالله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما أنه سمع النبي صلى  
الله عليه وسلم يقول: «إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَدَّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ، ثُمَّ  
صَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا، ثُمَّ  
سَلُوا اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ، فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ  
إِي، وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ، فَمَنْ سَأَلَ لِي الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ».  
أخرجه مسلم. برقم (384)

ความว่า : “เมื่อพวกท่านได้ยินเสียงมุอัซซฮิน (ผู้ประกาศเชิญชวนให้มา  
ละหมาด) ขอให้พวกท่านจงกล่าวทวนคำพูดของเขา จากนั้นขอให้กล่าวเศาะ  
ละวาต ขอพรให้แก่ฉัน เพราะผู้ใดที่เศาะละวาตให้แก่ฉันหนึ่งครั้ง อัลลอฮ์จะ  
ทรงประทานพรตอบแทนแก่เขาสิบครั้ง จากนั้นพวกท่านจงขอให้อัลลอฮ์  
ประทานอัลวะสีละฮ์ให้แก่ฉัน เพราะคือขั้นในสวรรค์ที่มีไว้สำหรับบ่าว  
ของอัลลอฮ์เพียงคนเดียวเท่านั้น ซึ่งฉันหวังว่าเขาคนนั้นคงเป็นตัวฉัน ดังนั้น  
ผู้ใดที่ขออัลวะสีละฮ์ให้แก่ฉัน เขาจะได้รับชะฟาอะฮ์ (การค้ำประกัน) จากฉัน ”  
(บันทึกโดยมุสลิม หมายเลข384 )

## ชาวสวรรค์ชั้นสูงสุดและชาวสวรรค์ชั้นต่ำสุด

มีรายงานจากอัลมุฮัมหมัดเราะฮ์-เราะฮ์ฎียัลลอฮุ อันฮุ-ว่าท่านเราะฮ์สุลุลลอฮุ-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม-ได้กล่าวว่า :

عن المغيرة بن شعبة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «سأل موسى ربه: ما أدنى أهل الجنة منزلة؟ قال: هو رجل يجيء بعد ما أدخل أهل الجنة فيقال له: ادخل الجنة، فيقول: أي رب كيف وقد نزل الناس منازلهم وأخذوا أخذاتهم؟ فيقال له: أترضى أن يكون لك مثل ملكٍ من ملوك الدنيا؟ فيقول: رضيت رب، فيقول: لك ذلك ومثله، ومثله، ومثله، فقال في الخامسة رضيت رب، فيقول: هذا لك وعشرة أمثاله، ولك ما اشتئت نفسك، ولدت عينك، فيقول: رضيت رب. قال: رب فأعلاهم منزلة؟ قال: أولئك الذين أردت، عرست كرامتهم بيدي، وختمت عليها، فلم تر عين، ولم تسمع أذن، ولم يخضر على قلب بشر» قال: ومصادقه في كتاب الله عز وجل: (فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ). . أخرجہ مسلم برقم (١٨٩).

ความว่า : “นบีมุส่าได้ถามพระเจ้าว่า “ชาวสวรรค์ที่ต่ำต้อยที่สุดเป็นอย่างไร?” พระองค์ตอบว่า “เขา คือชายที่มาหลังจากที่ชาวสวรรค์คนอื่น ๆ ต่างถูกนำตัวเข้าไปในสวรรค์หมดแล้ว แล้วเขาก็จะได้ถูกกล่าวว่า “ท่านจงเข้าสวรรค์ได้” เขากล่าวว่า “โอ้ พระเจ้าข้า จะให้ฉันเข้าอย่างไรละ เพราะคนอื่นต่างเข้าในสถานที่ของพวกเขาและจับจองสิ่งของต่าง ๆ หมดแล้ว?” เขาจะถูกกล่าวว่า “เจ้าพอใจไหมที่จะมีสถานะเหมือนกับจอมราชันย์คนหนึ่งของโลกคุณนยา?” เขาตอบว่า “ฉันพอใจ โอ้พระเจ้าข้า” พระองค์กล่าวว่า “สิ่งนั้นจะมีแต่เจ้า และอีกเช่นนั้น อีกเช่นนั้น อีกเช่นนั้น และอีกเช่นนั้น”แล้วเขาก็ชิงพูดขึ้นก่อนครั้งที่ห้าว่า “พอใจแล้ว พระเจ้าข้า” พระองค์เลยกล่าว “สิ่งนี้ให้สำหรับเจ้าและอีกสิบเท่าของมัน และเจ้าจะได้ทุกสิ่งทีใจเจ้าใฝ่ฝันและตาเจ้าอยากดู” เขาจึงตอบว่า “ฉันพอใจแล้ว พระเจ้าข้า”

แล้วมุส่าก็ถามต่อว่า “โอ้พระเจ้าข้า แล้วคนที่มีเกียรติสูงสุดละ เป็นเช่นไร?” พระองค์ตอบว่า “พวกเขาแหละคือผู้ที่ฉันคัดเลือก ฉันกำหนดเกียรติศักดิ์ฐานันดรของพวกเขาด้วยมือของตนเองและฉันก็ประทับตรามิให้มีการเปลี่ยนแปลงหรือคลาดเคลื่อนจากที่ฉันได้กำหนดไว้ ดังนั้นความสูงส่งของ

สถานะภาพของพวกเขาจึงไม่มีดวงตาใด ๆ เคยมองเห็น ไม่มีใบหูใด ๆ เคยได้ยิน และไม่เคยเป็นที่นี้ก่ฝืนในใจมนุษย์ใด ๆ มาก่อนเลย " ท่านกล่าวว่า "และหลักฐานของสิ่งนี้อยู่ในคัมภีร์ของอัลลอฮ์ที่ว่า

( فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ ) .

" (แปลว่า ดังนั้น จึงไม่มีใครรู้ทราบถึงสิ่งซ่อนเร้นขวัญเนื้อขวัญตาที่ถูกเตรียมไว้สำหรับพวกเขา)" (บันทึกโดยมุสลิม หมายเลข 189 )

และในอีกสำนวนหนึ่ง ได้ระบุถึงสถานะภาพของคนชั้นต่ำที่สุดในหมู่ชาวสวรรค์ว่า

وفي لفظ في بيان أدنى أهل الجنة: «فإنَّ لكِ مثلَ الدنيا وعشرة أمثالِهَا» .

متفق عليه أخرجه البخاري برقم (٦٥٧١)، ومسلم برقم (١٨٦) .

ความว่า : “แท้จริง สำหรับเจ้านั้นจะได้รับเท่าโลกดุนยาและอีกสิบเท่าของมัน ” (มุตตะฟีก อะลยฮฺ บันทึกโดยอัลบุคอรี หมายเลข 6571 และมุสลิม หมายเลข 186)

### ความสุขที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของชาวสวรรค์

1. อัลลอฮ์ตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسْكَنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ

عَدْنٍ وَرِضْوَانٍ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

[التوبة / ٧٢] ﴿

ความว่า : อัลลอฮ์ทรงสัญญาแก่บรรดาผู้ศรัทธาชายและผู้ศรัทธาหญิงซึ่งสวนสวรรค์ที่มีแม่น้ำหลายสายไหลผ่านเบื้องล่างโดยพวกเขาจะคงอยู่ที่นั่นไปตลอดกาล อีกทั้งสถานพำนักที่หรูหราในสวรรค์อัลดนฺ แต่ความโปรดปรานของอัลลอฮ์นั้นยิ่งใหญ่มากกว่า นั้นแหละคือชัยชนะอันใหญ่หลวง (อัลเตาบะฮฺ : 72)

2. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ ﴿٢٢﴾ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿٢٣﴾ ﴾

[القيامة/ ๒๒-๒๓]

ความว่า : หลายใบหน้าในวันนั้นจะเปล่งปลั่งเบิกบานยิ่ง ที่ได้มองเห็นพระเจ้าของเขา (อัล-กียามะฮฺ : ๒๒-๒๓)

3. อับดุลลอฮฺเราะฮฺ-เราะฮฺฎิยัลลอฮฺ อันฮฺ-เลว่าว่ามีคนกลุ่มหนึ่งได้ถามท่านเราะฮฺฎิลลอฮฺ-ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม-ว่า :

وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن ناساً قالوا لرسول الله صلى الله عليه وسلم: يا رسول الله هل نرى ربنا يوم القيامة؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «هَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ؟». قالوا: لا يا رسول الله، قال: «هَلْ تُضَارُونَ فِي الشَّمْسِ لَيْسَ دُونَهَا سَحَابٌ؟». قالوا: لا يا رسول الله، قال: «فَأَنْتُمْ تَرَوْنَهُ كَذَلِكَ». متفق عليه أخرجه البخاري برقم (٨٠٦)، ومسلم برقم (١٨٢)، واللفظ له.

ความว่า : "โอ้ ท่านเราะฮฺฎิลลอฮฺ เราจะได้เห็นพระเจ้าของเราในวันกิยามัตหรือเปล่า?" ท่านเราะฮฺฎิลลอฮฺ-ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม-ตอบว่า "พวกท่านถูกกีดกันในการมองเห็นดวงจันทร์ในคืนวันเพ็ญหรือเปล่า?" พวกเขาตอบว่า "ไม่เลย โอ้ ท่านเราะฮฺฎิลลอฮฺ" ท่านถามต่อไปว่า "พวกท่านถูกกีดกันในการมองเห็นดวงอาทิตย์ที่ไร้หมู่เมฆมาบดบังหรือเปล่า?" พวกเขาตอบว่า "ไม่เลย โอ้ท่านเราะฮฺฎิลลอฮฺ" ท่านกล่าวว่า "แท้จริง พวกท่านจะได้มองเห็นพระองค์เช่นนั้นแหละ" (มุตตะฟิ กะลัยฮฺ บันทีกโดยอับดุลคอรีฮฺ หมายเลข 602 และมุสลิมตามลำดับนี้ หมายเลข 182)

4. มีรายงานจากศุหัยบฺ-เราะฮฺฎิยัลลอฮฺ อันฮฺ-ว่าท่านนบี-ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม-ได้กล่าวว่ :

وعن صهيب رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، تُرِيدُونَ شَيْئًا أَزِيدُكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: أَلَمْ تُبَيِّضْ وُجُوهَنَا؟ أَلَمْ تُدْخِلْنَا الْجَنَّةَ، وَتُنَجِّنَا

مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: فَيَكْشِفُ الْحِجَابَ، فَمَا أُعْطُوا شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ  
التَّظَرِّ إِلَى رَبِّهِمْ عَزَّ وَجَلَّ». أخرجه مسلم برقم (١٨١).

ความว่า : “เมื่อชาวสวรรค์ได้เข้าไปในสวรรค์ อัลลอฮ์ ผู้สูงส่งจะกล่าวว่า "พวก  
เจ้าอยากได้อะไรให้ฉันเพิ่มเติมไหม?" พวกเขาตอบว่า "พระองค์ไม่ได้ทำให้  
ใบหน้าพวกเขาเบิกบานดอกหรือ? พระองค์ไม่ทรงนำพวกเขาเข้าสู่สวนสวรรค์  
และปกป้องพวกเราให้พ้นจากไฟนรกดอกหรือ?" แล้วพระองค์ก็ทรงเปิดม่าน  
ออก ซึ่งปรากฏว่าพวกเขาไม่มีสิ่งประทานใด ๆ ที่พวกเขารักชอบมากไปกว่า  
การได้มองพระเจ้าผู้สูงส่งของพวกเขา" (บันทึกโดยมุสลิม หมายเลข 181)